

**CONSELLERIA D'AGRICULTURA  
I MEDI AMBIENT**

**3319** *DECRET 218/1996, de 26 de novembre, del Govern Valencià, pel qual es designa, en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, l'organisme competent per a efectuar les funcions a les quals es refereix el Reglament (CEE) 259/93, d'1 de febrer, relatiu a la vigilància i al control dels trasllats de residus a l'interior, a l'entrada i a l'eixida de la Comunitat Europea. [96/X4528]*

La Directiva 75/442 estableix, com a criteris per a una gestió ambientalment adequada dels residus, tres línies d'actuació bàsica: la reducció de la producció de residus i la seua nocivitat a través dels productes i de les tecnologies, la seua valoració màxima i l'optimització de l'eliminació dels residus no valorables d'acord amb l'estat de la tècnica.

Dins d'aquest context d'organització de la gestió dels residus a escala comunitària, cal controlar el moviment de residus entre els estats membres, per la qual cosa la Unió Europea, deixant a la responsabilitat nacional la vigilància i el control dels trasllats de residus dins dels estats membres, regula el moviment de residus a través del Reglament (CEE) número 259/93, relatiu a la vigilància i al control dels trasllats de residus a l'interior, a l'entrada i a l'eixida de la Comunitat Europea.

El Reglament (CEE) 259/93, entre d'altres coses, estableix l'obligació de designar una autoritat competent per a la seua aplicació, com també la d'un delegat la missió del qual consistirà en informar i orientar les persones o empreses que en sol·liciten informació.

En virtut de l'acord adoptat pel Consell de Ministres, en la seua reunió del 15 de setembre de 1996, hom ha reconegut les comunitats autònomes com a autoritats competents en l'exercici de les funcions d'autorització i control per a l'expedició i destinació dels residus estrictament intracomunitaris.

En virtut d'això, a proposta de la consellera d'Agricultura i Medi Ambient i després de la deliberació prèvia del Govern Valencià, en la seua reunió del dia 26 de novembre de 1996,

**DECRETE**

*Article 1*

En l'àmbit de la Comunitat Valenciana, i a l'efecte d'allò establert en el Reglament (CEE) 259/93, relatiu a la vigilància i al control dels trasllats de residus a l'interior, a l'entrada i a l'eixida de la Comunitat Europea, es designa la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient, a través de la Direcció General de Qualitat Ambiental, com a:

- Autoritat competent d'expedició, per als trasllats intracomunitaris de residus que s'originen al territori de la Comunitat Valenciana.
- Autoritat competent de destinació, per als trasllats intracomunitaris de residus que es destinen al territori de la Comunitat Valenciana.

*Article 2*

La Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient, mitjançant una ordre i per a l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana, designarà un delegat, amb les funcions a les quals es refereix l'article 37 del Reglament (CEE) 259/1993, d'1 de febrer.

*Article 3*

Tot trasllat o moviment intracomunitari de residus que s'origina al territori de la Comunitat Valenciana o que s'hi destine, haurà de ser notificat prèviament a la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient.

**CONSELLERIA DE AGRICULTURA  
Y MEDIO AMBIENTE**

**3319** *DECRETO 218/1996, de 26 de noviembre, del Gobierno Valenciano, por el que se designa, en el ámbito de la Comunidad Valenciana, el organismo competente para efectuar las funciones a que se refiere el Reglamento (CEE) 259/93, de 1 de febrero, relativo a la vigilancia y al control de los traslados de residuos en el interior, a la entrada y a la salida de la Comunidad Europea. [96/X4528]*

La Directiva 75/442 establece, como criterios para una gestión medioambientalmente adecuada de los residuos, tres líneas de acción básica: la reducción de la producción de residuos y su nocividad a través de los productos y de las tecnologías, su valorización máxima y la optimización de la eliminación de aquellos residuos no valorizables de acuerdo con el estado de la técnica.

Dentro de este contexto de organización de la gestión de los residuos a nivel comunitario, se hace necesario controlar el movimiento de residuos entre los Estados miembros, por lo que la Unión Europea, dejando a la responsabilidad nacional la vigilancia y el control de los traslados de residuos dentro de los Estados miembros, regula el movimiento de residuos a través del Reglamento (CEE) número 259/93, relativo a la vigilancia y al control de los traslados de residuos en el interior, a la entrada y a la salida de la Comunidad Europea.

El Reglamento (CEE) 259/93, entre otras cosas, establece la obligación de designar una autoridad competente para la aplicación del mismo así como la de un Delegado cuya misión consistirá en informar y orientar a las personas o empresas que soliciten información.

En virtud del acuerdo adoptado por el Consejo de Ministros en su reunión de 15 de septiembre de 1996, se ha reconocido a las Comunidades Autónomas como autoridades competentes en el ejercicio de las funciones de autorización y control para la expedición y destino de los residuos estrictamente intracomunitarios.

En su virtud, a propuesta de la consellera de Agricultura y Medio Ambiente y previa deliberación del Gobierno Valenciano, en su reunión del día 26 de noviembre de 1996,

**DISPONGO**

*Artículo 1*

En el ámbito de la Comunidad Valenciana, y a los efectos de lo establecido en el Reglamento (CEE) 259/1993, de 1 de febrero, relativo a la vigilancia y al control de los traslados de residuos en el interior, a la entrada y a la salida de la Comunidad Europea, se designa a la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente, a través de la Dirección General de Calidad Ambiental, como:

- Autoridad competente de expedición, para los traslados intracomunitarios de residuos que se originen en el territorio de la Comunidad Valenciana.
- Autoridad competente de destino, para los traslados intracomunitarios de residuos que se destinen al territorio de la Comunidad Valenciana.

*Artículo 2*

La Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente, mediante Orden y para el ámbito territorial de la Comunidad Valenciana, designará un delegado, con las funciones a las que se refiere el artículo 37 del Reglamento (CEE) 259/1993, de 1 de febrero.

*Artículo 3*

Todo traslado o movimiento intracomunitario de residuos que se origine en el territorio de la Comunidad Valenciana o que se destine al mismo deberá ser notificado previamente a la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente.

## DISPOSICIONS ADDICIONALS

*Primera*

Aquest decret es comunicarà al Ministeri de Medi Ambient per tal que, al seu torn, ho faça a la Comissió Europea.

*Segona*

S'autoritza la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient per a dictar les disposicions necessàries per al desenvolupament i aplicació d'aquest decret.

## DISPOSICIO FINAL

Aquest decret entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 26 de novembre de 1996.

El president de la Generalitat Valenciana  
EDUARDO ZAPLANA HERNÁNDEZ-SORO

La consellera d'Agricultura i Medi Ambient  
MARIA ÀNGELS RAMÓN-LLIN I MARTÍNEZ

**ADMINISTRACIÓ DE JUSTÍCIA****JUTJAT D'INSTRUCCIÓ NÚMERO 9  
DE VALÈNCIA**

CÈDULA DE CITACIÓ [96/7011]

En virtut de la resolució del jutge d'instrucció, dictada el dia d'avui en el judici de faltes número 466/96-MJ, se cita la senyora Rosa Alarcón Pinazo, com a denunciante denunciada, perquè comparega a la sala d'audiència d'aquest jutjat el dia 10 de desembre de 1996, a les 12.30, a fi d'assistir al judici de faltes que s'hi segueix per lesions. En aquest acte ha de presentar els testimonis i la resta de proves de què intente fer ús. També se li fa saber expressament que pot ser assistida per un advocat.

En el cas de residir fora de la ciutat de València, segons el que disposa l'article 970 de la Llei d'Enjudiciament Criminal, pot no acudir a l'acte i adreçar a aquest Jutjat un escrit, abans de la data del judici, en el qual podrà al·legar tot el que crega convenient per a la seua defensa, i, alhora, podrà apoderar i designar una persona perquè presente en l'acte del judici les proves de descàrrec que tinga. Se l'informa que té l'obligació de concórrer-hi en aquesta primera crida, sota l'advertència que li afectarà el perjudici que pertoque segons dret.

I, perquè valga de citació en forma a la senyora Rosa Alarcón Pinazo, en parador ignorat, expedisc i signe aquesta cèdula.

València, 21 de novembre de 1996.- El secretari.

**ANUNCIS****CONSELLERIA D'OBRES PÚBLIQUES,  
URBANISME I TRANSPORTS**

EDICTE [96/A4389]

En compliment del que disposa l'article 59.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, mitjançant

## DISPOSICIONES ADICIONALES

*Primera*

El presente decreto se comunicará al Ministerio de Medio Ambiente, para su comunicación por éste último a la Comisión Europea.

*Segunda*

Se autoriza a la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente para dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo y aplicación del presente Decreto.

## DISPOSICION FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 26 de noviembre de 1996

El presidente de la Generalitat Valenciana  
EDUARDO ZAPLANA HERNÁNDEZ-SORO

La consellera de Agricultura y Medio Ambiente  
MARIA ÀNGELS RAMÓN-LLIN I MARTÍNEZ

**ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA****JUZGADO DE INSTRUCCION NÚMERO 9  
DE VALENCIA**

CÈDULA DE CITACIÓN [96/7011]

En virtud de la resolución del juez de instrucción, dictada en este día en juicio de faltas 466/96-MJ, se cita a doña Rosa Alarcón Pinazo, en calidad de denunciante-denunciada para que comparezca en la sala de audiencia de este Juzgado, el día 10 de diciembre de 1996 a las 12.30, con objeto de asistir a la celebración del juicio de faltas, que se sigue por lesiones, en cuyo acto presentará los testigos y demás pruebas de que intente valerse, haciéndole saber expresamente que puede ser asistida por un abogado, y pudiendo, según dispone el artículo 970 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, por residir fuera de la ciudad de Valencia, no acudir al acto y dirigir a este Juzgado, en su lugar, un escrito, antes de la fecha del juicio, alegando lo que estime conveniente en su defensa y pudiendo también apoderar y designar una persona que presente en el acto del juicio las pruebas de descargo que tuviera. Advirtiéndole la obligación que tiene de concurrir a este primer llamamiento, bajo apercibimiento de pararle el perjuicio a que hubiera lugar en derecho.

Y para que sirva de citación en forma a Rosa Alarcón Pinazo, cuyo paradero se desconoce, expido y firmo la presente cédula.

Valencia, 21 de noviembre de 1996.- El secretario.

**ANUNCIOS****CONSELLERIA DE OBRAS PÚBLICAS,  
URBANISMO Y TRANSPORTES**

EDICTO [96/A4389]

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, por el